

**Acuerdo para la Cooperación Académica y el Intercambio
entre
la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica de Chile
y
la Universidad Eötvös Loránd de Hungría**

En el espíritu de las relaciones amistosas entre la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT), representada por su Presidente, Dr. Eric Goles Chace y la Universidad Eötvös Loránd (ELTE), representada por su Rector, Dr. István Klingshammer, en adelante "las Partes", se acuerda lo siguiente:

1. Considerando:

El Convenio de Cooperación Cultural, Educativa y Científica entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Hungría suscrito el 26 de Abril de 1995,

La naturaleza de la cooperación cultural, educativa y científica que el Convenio citado anteriormente establece, especialmente, en lo referente al apoyo de la cooperación científica entre las correspondientes instituciones de las Partes

2. Deseando:

Promover las relaciones de cooperación entre las Partes,

Fortalecer la formación de postgrado de beneficio mutuo entre las Partes

3. Acuerdan suscribir el presente Acuerdo, el cual consiste en las siguientes provisiones, las que serán ejecutadas a partir de la fecha de su firma

- Intercambio de profesores e investigadores
- Intercambio de estudiantes de doctorado
- Intercambio de material académico, publicaciones e información
- Investigación conjunta y conferencias

4. Estas actividades serán llevadas a cabo a través de consultas mutuas entre las Partes
5. Los gastos relacionados con actividades desarrolladas en el marco de este Acuerdo serán de cargo de las Partes respectivas y estarán sujetos a la disponibilidad de fondos.
6. Este Acuerdo entrará en vigor una vez que haya sido firmado por ambas instituciones y permanecerá en vigencia por un período de cinco años. No obstante, cada institución puede darle término anticipado, notificando a la Otra por escrito con seis meses de antelación. La renovación de este Acuerdo deberá acordarse a más tardar seis meses antes de la fecha de término efectivo.
7. Firmado en dos originales en idiomas Español e Inglés, ambos igualmente válidos.

Santiago, 1º de Diciembre de 2005

Budapest, October 17, 2005

.....
Presidente
Comisión Nacional de Investigación
Científica y Tecnológica de Chile

.....
Rector
Universitas Eötvös
de Hungria

